

## DONNERSTAG, 5. September 2019

### 9.00 Interreligiöses Forum

### 10.30 Seelsorge und Beratung als Friedensarbeit

Prof. Dr. Mary Esperandio, Päpstlich-Katholische Universität von Parana, Brasilien

Prof. Dr. Kathleen Greider, Claremont School of Theology Claremont, CA, USA

### 15.00 Workshops

**Dr. John Joseph Masih**, Pastor, Universal Theological Bible College, Karachi, Pakistan

**Professor Dr. Daniel Louw**, Universität Stellenbosch, Südafrika

**Benjamin Kam Sian Muang**, Peace Studies Center, Yangon, Myanmar

**Prof. Dr. Daniel Schipani**, Anabaptist Mennonite Biblical Seminary, Elkhart, USA

### 17.00 Reflexionsgruppen

### 19.30 Abendessen – Fest – Danksagung

## FREITAG, 6. September 2019

### 9.00 Interreligiöses Forum

### 11.00 Auswertung – Weiterarbeit – Abschlussfeier

## Praktische Hinweise

### Anmeldung bis 20. August 2019 bei der:

#### SIPCC Geschäftsstelle

Helmut Weiß

Friederike-Fliedner-Weg 72

40489 Düsseldorf

Tel. +49 (0) 211 400894

E-Mail: [helmut.weiss@sipcc.org](mailto:helmut.weiss@sipcc.org)

<https://www.sipcc.org/>

#### Tagungskosten

inkl. Gebühren, Unterkunft, Verpflegung, Räume etc.:

- Zweibettzimmer 650,00 €
- Einzelzimmer 700,00 €
- Dauergäste ohne Übernachtung 350,00 €
- Tagesgäste pro Tag (ohne Übernachtung) 75,00 €

#### Veranstaltungsort:

#### Jugendherberge Düsseldorf, City-Hostel

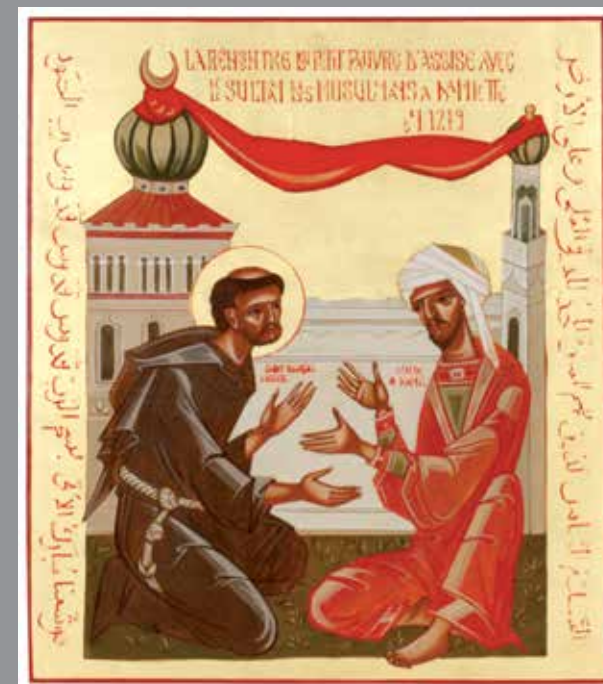
Düsseldorfer Straße 1

40545 Düsseldorf

#### Die Seminarsprachen sind Deutsch und Englisch.

Beiträge werden jeweils übersetzt.

**Ausführliches Programm unter: [www.sipcc.org](http://www.sipcc.org)**



## Konflikttransformation und interreligiöse Friedensarbeit

31. Internationales Seminar für interkulturelle und interreligiöse Seelsorge und Beratung

01. – 06.09.2019 | Düsseldorf

Frieden ist neben Gerechtigkeit und der Bewahrung der Schöpfung eine Überlebensfrage der Menschheit. In einer Zeit vielfältiger Konflikte und von Gewalt in privaten, gesellschaftlichen und globalen Bezügen ist es eine Herausforderung für alle Menschen, die Ursachen von Konflikten zu untersuchen, Gewalt zu erkennen und Frieden zu fördern. Gerade auch Religionen sind gefordert, gegen das Böse, gegen Unrecht, Gewalt und Machtmissbrauch einzustehen und Friedensarbeit zu leisten.

Konflikte als gegenläufige Interessen und Ziele – häufig verbunden mit Machtansprüchen – hat es schon immer gegeben und gehören zum Menschsein dazu. Aber in einer sich ausdifferenzierenden und globalisierenden Welt multiplizieren sie sich und werden in politischen und gesellschaftlichen Bereichen geradezu angeheizt, so dass sie vielfach zu Verunsicherungen, nicht selten auch zu Streit und Gewalt führen. Konflikte können als existenzielle Bedrohungen erlebt werden und sind in der Regel mit heftigen Emotionen wie Angst, Wut und Hass verbunden. Solche Gefühle kommen auf, wenn Bedürfnisse von Menschen nicht wahrgenommen, wenn einseitige Interessen durchgedrückt werden, wenn Unrecht geschieht und wenn Machtlosigkeit um sich greift.

Es gibt eine Vielzahl von Lösungsmodellen für Konflikte und gewalttätige Auseinandersetzungen. In diesem Seminar wollen wir die Methodik der Systemischen Konflikttransformation – einen ganzheitlichen Ansatz in der Konfliktbearbeitung – kennenlernen.

Sie fragt nach dem Entstehen von Konflikten, analysiert ihre Dynamiken und arbeitet daran, gegenläufige Interessen auszugleichen und Konfliktgefühle in Lösungsgefühle zu transformieren, so dass gegenseitige Anerkennung und Würdigung wachsen können.

Ein Lernziel ist zu erkunden, ob und an welchen Stellen der seelsorglichen und beraterischen Arbeit in unterschiedlichen kulturellen und religiösen Kontexten der Ansatz der Systemischen Konflikttransformation hilfreich werden kann.

Jörgen Klußmann, Studienleiter Politik  
Evangelische Akademie im Rheinland

Pfr. Helmut Weiß, Vorsitzender SIPCC,  
Gesellschaft für interkulturelle Seelsorge und  
Beratung e.V.

Kirchenrat Rafael Nikodemus  
Evangelische Kirche im Rheinland

### Eine Tagung in Kooperation mit

Gesellschaft für  
interkulturelle Seelsorge



Evangelische Kirche  
im Rheinland



### Programm – Vorträge und Workshops

#### SONNTAG, 1. September 2019

##### Ankunft

**19.00 Begrüßung – Eröffnung**  
Präses Manfred Rekowski, Evangelische  
Kirche im Rheinland

#### MONTAG, 2. September 2019

**9.00 Systemische Konflikttransformation**  
Jörgen Klußmann, Evangelische Akademie  
im Rheinland, Bonn

**11.00 Interreligiöses Forum**  
Praktische Übungen zu Konflikttrans-  
formation und Konfliktaufstellung

**15.00 Workshops**  
**Dr. Miriam Szökeová**, Diakonie der  
Schlesischen Lutherischen Kirche, Tschechien  
**Rhoda Chamshama**, Pfarrerin Evangelisch  
Lutherische Kirche, Tansania

**Prof. Brenda Ruiz**, Genderstudies, Managua,  
Nicaragua

**Karin Kettling**, Schauspielerin, Köln,  
Deutschland

**17.00 Reflexionsgruppen**

#### DIENSTAG, 3. September 2019

**9.00 Poster-Präsentationen**

**10.30 Gewalt und Frieden im Koran**  
Prof. Dr. Abdelmalek Hibaoui, Universität  
Tübingen

**15.00 Workshops**

**Prof. Dr. George Varughese**, Union Biblical  
Seminary, Pune, Indien

**Rev. Imad Haddad**, Pfarrer der Church of  
Hope, Ramallah, Palästina

**Rev. Nahana Mjema**, Counselling Centre  
Same, Tansania

**Prof. Dr. Anne Steinmeier**, Evangelische  
Fakultät der Martin-Luther-Universität Halle/  
Wittenberg

**17.00 Reflexionsgruppen**

**20.00 Mitgliederversammlung der SIPCC**  
Alle Teilnehmer\*innen sind herzlich  
eingeladen

#### MITTWOCH, 4. September 2019

**9.00 Friedensarbeit vor Ort**  
Prof. Dr. Cemal Tosun, Universität Ankara

**14.30 Gespräche in Düsseldorf:**  
Friedensarbeit zwischen Juden, Muslimen  
und Christen in Düsseldorf